

Cov Khw Uas Tau Kev Tso Cai Muag Khoom Noj

Approved Sources for Food Products

THAWJ KAUI RUAM XAIV COV KHOOM ZOO LOS MUS UA NOJ

THE FIRST STEP IN ENSURING SAFE FOOD FOR YOUR CUSTOMERS

Hmong

Cov cai tswj

Yuav cov khoom noj los ntawm cov khw uas ua raws nraim cov cai tshwj xeeb. Cov khw uas tau kev tso cai muag khoom noj muaj xws li:

- Cov neeg cog qoob loo hauv zos, hauv cheeb tsam, los sis txawv teb chaws
- Cov chaw tsim khoom noj
- Cov neeg muag khoom noj los sis cov uas muag khoom noj ua lag luam

Nws yog lub luag hauj lwm ntawm tus neeg tswj xyuas (PIC) kom cov khoom noj no tsis txhob muaj kev khaws cia tseg los sis npaj nyob hauv tsev.

Ib lub chaw muag khoom noj tuaj yeem yuav tau cov qoob loo ncaj qha ntawm tus neeg cog. Tus neeg cog tuaj yeem cog tau thiab muag tau cov qoob loo ntawm lawv daim teb, yam tsis muaj daim ntawv tso cai ua zaub mov. Tab sis lawv yuav tsum muaj daim ntawv tso cai yog tias lawv yuav cov khoom noj mus muag ntxiv rau lwm tus. Txawm tus neeg cog muaj los tsis muaj daim ntawv tso cai, lawv yuav tsum xyuas kom cov khoom noj uas lawv muag los sis pub rau lwm tus tau raws li cov cai tswj hwm.

Cov cai tshwj xeeb

Muaj qee yam khoom noj uas yuav tsum ua raws li cov cai tshwj xeeb. Cov no suav nrog:

- Kua mis nyuj thiab cov khoom noj muaj kua mis: cov kua mis ntawd yuav tsum los

English

General requirements

Purchase food from commercial suppliers under regulatory control. Approved sources may include:

- Local, regional or international growers
- Food manufacturing plants
- Food suppliers or distributors

It is the duty of the person in charge (PIC) to ensure that food is not prepared or stored in a private home.

A food establishment may buy or accept produce directly from a grower. The grower can produce food on their own land to sell without a food license, or they can buy produce and resell it with a food license. Whether licensed or not, growers must ensure that all food they sell or donate complies with applicable regulations.

Special requirements

Certain food products must meet specific requirements. These include:

ntawm cov chaw ua mis raws li cov txheej txheem "Grade A", uas yog txoj kev muab cov mis rhaub kom tua kab mob.

- Nqaij ntses: Yuav tsum yog cov ntses ua raug ntes raws cai, los sis yuav tsum yog cov ntses raug ntes uas coob txaus rau kev lag luam, thiab hom uas tau kev pom zoo los ntawm cov thawj coj tswj hwm kom muag tau los sis siv tau.
- Nqaij thiab nqaij qaib: Yuav tsum raug tshuaj xyuas thiab pom zoo los ntawm USDA los sis Minnesota Department of Agriculture.
- Nqaij tsiaj qus: Yuav tsum raug tshuaj xyuas thiab pom zoo los ntawm USDA los sis Minnesota Department of Agriculture.
- Qe: Yuav tsum tau txais cov qe uas huv thiab tsis tawg raws li "Grade B" los yog zoo dua.
- Qe kua, qe khov, qe qhuav los sis lwm yam khoom muaj qe: Yuav tsum muab cov qe rhaub kom tua kab mob thaum tau txais lawv.
- Zaub mov ntim kaus poom, hnab los sis ntim kaw tsis dim pas: Yuav tsum yuav ntawm cov chaw ua zaub mov uas muaj daim ntawv tso cai.
- Tsiaj nruab deg: Yuav tsum yuav ntawm chaw muag uas muaj npe nyob hauv [Interstate Certified Shellfish Shippers List](#).
- Nceb uas yuav noj tau: Yuav tsum yuav ntawm tus neeg cog los sis cov neeg kawm tiav txog hom nceb ntawd lawm.

Cov kev coj uas raug cai

Nrhiav cov khoom uas muaj kev pom zoo

- Fluid milk and milk products must be from sources that comply with Grade A standards, which include pasteurization.
- Fish must be commercially or legally caught and approved by a regulatory authority for sale or service.
- Meat and poultry must be USDA or Minnesota Department of Agriculture inspected and passed.
- Game animals raised in Minnesota must be USDA or Minnesota Department of Agriculture inspected and passed.
- Shell eggs must be received clean and intact and meet grade B standards or better.
- Liquid eggs, frozen eggs, dry eggs, or other egg products must already be pasteurized when received.
- Canned, bagged, or hermetically sealed food must be purchased from a licensed food processor.
- Molluscan shellfish must be from a source listed in the Interstate Certified Shellfish Shippers List.
- Edible mushrooms must be obtained from a forager who has completed an approved identification course for that specific variety of mushroom.

Best practices

Identifying approved sources

- Review the source's food safety plan.

- Saib tus neeg muag khoom daim phiaj qhia txog txoj kev nyab xeeb (food safety plan).
- Xyuas lub tsheb thauj khoom noj.
- Xyuas cov khoom noj xa tuaj kom paub meej tseeb tias yog cov khoom nyab xeeb thiab zoo.
- Thov daim ntawv receipt thiab muab khaws rau ib qho chaw zoo.

Kev tso npe tseg

Daim ntawv yuav khoom yuav tsum muaj cov nram no:

- Hnub uas tau txais khoom noj
- Lub npe ntawm tus neeg tau txais khoom noj
- Yog khoom pub los sis yuav nqi
- Kev piav qhia thiab seb cov khoom noj ntau npaum cas
- Lub npe ntawm lub khw, chaw nyob, thiab xov tooj los sis email

- Inspect the transportation vehicle.
- Inspect delivered food products for safety and quality.
- Ask for a receipt of purchase and keep good records

Record-keeping

Receipts should include the following information:

- Date of delivery
- Received by name
- Donated or purchased
- Description and amount of food
- Name of supplier, address and contact information (phone or email address)

Cov Lus Qhia Ntxiv Uas Pab Tau (Resources)

[Minnesota Department of Health Food Business Safety](http://www.health.state.mn.us/foodbizsafety)
(www.health.state.mn.us/foodbizsafety)

[Interstate Certified Shellfish Shippers List](http://www.fda.gov/Food/GuidanceRegulation/FederalStateFoodPrograms/ucm2006753.htm)
(www.fda.gov/Food/GuidanceRegulation/FederalStateFoodPrograms/ucm2006753.htm)

Minnesota Department of Health
Food, Pools, and Lodging Services
PO Box 64975
St. Paul, MN 55164-0975
651-201-4500
health.foodlodging@state.mn.us
www.health.state.mn.us

JANUARY 2019

To obtain this information in a different format, call:
651-201-4500 or 651-201-6000.

Minnesota Department of Agriculture
Food and Feed Safety Division
625 Robert Street N
St. Paul, MN 55155-2538
651-201-6027 or 1-800-697-AGRI
MDA.FFSD.Info@state.mn.us
www.mda.state.mn.us

Lub Ib Hlis Ntuj 2019

Xav tau cov ntaub ntawv no ua tus qauv txawv qhov no, hu rau: 651-201-4500 or 651-201-6000.